

Maison Relais 'Un der Atert'
Service d'éducation et d'accueil

3, rue des moulins
L-7784 Bissen

T +352 83 50 03 450

direction.rbis@elisabeth.lu
www.elisabeth.lu

Fiche d'inscription PEDIBUS

2^{ème} trimestre 2022-2023

À renvoyer au plus tard pour le 20 décembre
Bis spätestens zum 20. Dezember abzugeben

Nous soussignés, _____
Name der Eltern

Représenant légal
de l'enfant: _____
Name des Kindes

Demeurant à: _____
wohnhaft in

Numéro de téléphone: _____
Telefonnummer

Désire que mon enfant, fréquentant la classe de M./ Mme : _____ cycle : _____
Ich möchte mein Kind, welches die Klasse von Herrn/Frau besucht

Soit inscrit(e) au Service PEDIBUS Ligne _____, nom de l'arrêt _____
Zum Service PEDIBUS einschreiben : Name der Linie und Haltestelle bitte angeben.

	Lu / Mo	Ma / Di	Me / Mi	Je / Do	Ve / Fr
Matin / Morgens					
Après-midi / Nachmittags		X		X	

À remplir svp seulement le cas échéant / *Im Bedarfsfall bitte ausfüllen :*

AUTORISATION PARENTALE : déplacements autonomes en dehors du service PEDIBUS

Autorise mon enfant à se rendre *Erlaube meinen Kind :*

- Seul de notre domicile à l'arrêt PEDIBUS *Die Strecke von Zuhause zur Haltestelle alleine zurückzulegen*
- Seul de l'arrêt PEDIBUS à notre domicile *Die Strecke von der Haltestelle bis Zuhause alleine zurückzulegen.*

Par la présente, je déclare avoir pris connaissance et accepter le « règlement d'utilisation du service PEDIBUS » (www.bissen.lu/pedibus) qui fait partie intégrale de cette fiche d'inscription.

Hiermit bestätige ich in Kenntnis zu sein vom « Règlement d'utilisation du Service PEDIBUS » (www.bissen.lu/pedibus/) und dem zuzustimmen, Es ist integraler Bestandteil dieses Einschreibungsformulars.



www.bissen.lu/pedibus

Date / Datum

Signature / Unterschrift



Horaire / Zeitplan



Aller / Hinreise

lundi au vendredi / Montag bis Freitag

Ligne 1	Arrêts / Haltestelle	Horaire / Fahrplan
N° 1	rue des Jardin (N° 46)	7:25
N° 2	rue des Jardin (N° 34)	7:28
N° 3	Am Brill (N° 11)	7:31
N° 4	route de Colmar (N° 34A)	7:33
N° 5	rue des Moulins (pont piéton)	7:38
N° 6	École préscolaire	7:44
N° 7	École Primaire	7:47

Retour / Rückreise

lundi-mercredi-vendredi / Montag-Mittwoch-Freitag

Ligne 1	Arrêts / Haltestelle	Horaire / Fahrplan
N° 7	École Primaire	16:05
N° 6	École préscolaire	16:08
N° 5	rue des Moulins (pont piéton)	16:14
N° 4	route de Colmar (N° 34A)	16:19
N° 3	Am Brill (N° 11)	16:21
N° 2	rue des Jardin (N° 34)	16:24
N° 1	rue des Jardin (N° 46)	16:27